Regd No. M.3813

గోలకొండపత్రిక

ధరలు తగ్గింపు

102539

ప్రతి సోమ, గురువారములందు వెలువడు అర్ధవార జాతీయ పత్రిక

సంపుటము ౧౭ ● హైదరాబాదు దక్కన్ ... చిత్రభాను ఫాల్గుణ శు॥ ౭ (3-౩-౧౯౪౩) సోమవారము ● సంచిక ౧౮

గాంధిమహాత్ముని ఉపవాస దీక్షావిరమణోత్సవము

[illegible]

ఉపవాస కాలపు సౌకర్యముల ఉపసంహరణ

[illegible]

దేశాయిగారి అస్థికలు

[illegible]

భగవంతునికి కృతజ్ఞతలు

[illegible]

లార్డుహాలిఫాక్సుగారి సూచన

[illegible]

బ్రిటిషు పత్రిక వాదన

[illegible]

మూడు పత్రికలపై చర్య

[illegible]

టర్కీ పత్రికల ప్రతినిధులు

[illegible]

గోలకొండ పత్రిక

చిత్రభాను సం॥ర ఫాల్గుణశు॥ ౩ సోమవారము

అలీఘడ్ విద్యాపోషణము

"ఒక దేశము ఇంకొకరికి లోబడి పోవచ్చును- కానిదానిసంస్కృతి దానిస్వభావము(Culture and Character) పరులకు లోబడిపోకుండానిలిచి నట్లైతే దానికి ఎన్నడైనా వివష్కృతి లభించుచున్నది." ఈమాటలను గతమాసములో అలీఘడ్ విద్యాపీఠ స్నాతకోపన్యాసమిచ్చు సందర్భములో హైదరాబాదు మత మంత్రిగారగు నవాబు అబ్దులజీజ్‌గారు సెలవిచ్చిరి. ఈ వాక్యము చాల భావగర్భితమైనది ప్రపంచములో స్వాతంత్ర్యమును కోలుపోయిన దేశాలను మూర్ఖకొలదిగా చరిత్రలో చూచినాము. అట్టిదేశాలు తమ మతమును తమభాషను, తమసంస్కృతిని తమ స్వభావమును అన్నింటిని గోల్పోయెను- గ్రీకులోడిరి. తమ మతాన్ని మార్చుకొనిరి. రోము ఓడెను. క్రైస్తవములో మునిగిపోయెను-లాటిన్ భాషను పోగొట్టుకొనెను. ఈరాన్ ఓడెను- జరథుస్త్రమతము మాయమయ్యెను. ఇట్టి విషయమును చూపింపవచ్చును- ఐర్‌దేశము స్వాతంత్ర్యము పొందినతరువాత మరల తన ఆదిభాషను పునరుద్ధరించుకొనెను. ఇట్టి విషయాలను దృష్టిలో నుంచుకొనియే కాబోలు మనము ఏమి పోగొట్టుకొన్నా మన సంస్కృతిని మన స్వభావమును మరచిపోరాదని మన గౌరవనీయులగు మంత్రిగారు అలీఘడులో సెలవిచ్చిరి. ఇదేభావమునే ఉర్దూ విషయమై మౌల్వీ అబ్దుల్‌హఖ్‌గారు గత సంవత్సరము సెలవిచ్చియుండిరి. ఉర్దూను హిందీవాదులును గాంధీగారును అణగద్రొక్కుచున్నారనియు, ఉర్దూకు నాశనముకలిగితే ముస్లిం సంస్కృతికే నాశనము కలిగినట్లు అనివారు గట్టిగా చెప్పియుండిరి. ఈ దృక్పథములను రెండింటిని కలిపినచో ప్రతిజాతికిని మతము, భాష, సంస్కృతి అనునవి చాలాముఖ్యమని తెలియరాగలవు- అయితే ప్రతిజాతికూడా తనభాషామతసంస్కృతులను నిలబెట్టుకొనుటలో ఇతరులభాషా మత సంస్కృతులపై విజయధ్వజ మెత్తవలెనని ఎవ్వరున్నూ అనరుకదా! పూర్వకాలము మోటుకాలము లెండి. ఆకాలములో బలవంతులై గెలిచినవారు ఓడిన వారిని బలవంతముచేసి వారికి తమ మతమిచ్చి తమభాష నేర్పి తమవేషములను వేసి తమలోనికి తీసుకొనిరి. అయితే ఇది ఇరవయ్యవ శతాబ్దముకదా ఇప్పుడట్లు జరుగదులే అని అనుట ఒక అలవాటైనది. అది అబద్ధము- ఈకాలములో కూడా అట్టివి సంభవించుచున్నవి. పూర్వకాలములో తప్పు చేసినవారిని గొడ్డలితో తల నరకుచుండిరి. లేదా శూలారోపణ చేయుచుండిరి. తిత్తి ఒలుచుచుండిరి. ఇప్పుడు విద్యుత్ కుర్చీలో కూర్చుండబెట్టి క్షణములోని పరవ భాగములో వలనే వానినిభస్మముచేయుదురు, పూర్వము కత్తిచూపి మతము పుచ్చుకొనుమనుచుండిరి. ఇప్పుడు ద్రవ్యము చూపి మరేదైనా చూపి లోభము కలిగించి ఈ పాయములో మతములోనికి తీసుకొనుచున్నారు. అయితే హిట్లరు కళిపును ఇంత నాజూకుపని యెందుకు? చేస్తే సీథాపనిచేయవలెను. అనిజ్యూలను ఇతర పరాజిత జాతులను తుపాకులకు బలియిచ్చుచున్నాడు- జపాన్ రాక్షసి చీనాలోనిజనులను చీమలనుచంపినట్లుగా చంపినాడు- చీనా స్త్రీలను పశువృత్తిచే చెరిచినాడు. ఇదంతా ఈ క్రీస్తుశక [illegible] శతాబ్దములోనివి కావా? కావున మళ్లా నొకటికివచ్చినాము- అందుచేతనే మన మంత్రిగారు మన సంస్కృతిని మన ఆచారములను బాగా సంరక్షించుకొనవలసినదని బోధచేసినారు- హిందూస్థానములోని హిందూ ముసల్మానులు ఈ బోధను సాత్త్వికపద్ధతిలో పరిపెట్టుకొనవలసియుండును.

ఒకరినొకరు బాధించకుండా ఒకరికొకరు నష్టము కలిగించుకొనకుండా ప్రతికూల పద్ధతులలో కాక అనుబంధ పద్ధతులలో మనము మన సంస్కృత్యాదులను సంరక్షించుకొనవలసియుండును-

ఈదృష్టితో నేకాక సర్ సయ్యద్ అహమద్ గారు ముఖ్యముగా ముస్లిందృష్టితో ముస్లిముల అభివృద్ధికై అలీఘడ్ విద్యాపీఠమునకు కారకులైరనియు మంత్రిగారు తెలిపినారు. భారతదేశములో ముస్లిములకు అలీఘడున్నూ హిందువులకు కాశీ విద్యాపీఠమున్నూ కేంద్రములైయున్నవి. ఒకదాని నవాలుకు ఇంకొకటి జవాబా అన్నట్లు ఏర్పడినవి. అలీఘడు ఉద్యమము కాశీ ఉద్యమము మూలోద్దేశములు- భిన్నత్వానకు దారితీయును- ఈ రెండున్నూ హిందూ ముస్లిములకు భిన్నభిన్న సంస్కృతులున్నవని నిరూపించుచూ వృద్ధికివచ్చినవి- హిందూముస్లిం ఐక్యతకు ఇవి తోడ్పడునని విశ్వసించుటకు వీలులేదు హిందూముస్లిం నాయకులు. ఈవిషయములో ముందెట్లు వర్తించుకొందురోయేమో! అలీఘడ్ ఉద్యమము ముస్లిములను జాతీయోద్యమమునుండి విడదీయుటలో చాలా తోడ్పడినదని ముస్లిములును హిందువులును ఇటీవల కొన్నిగ్రంథాలు వ్రాసి నిరూపించియున్నారు. బ్రిటిషుప్రభుత్వము "ముస్లిం కుండేటి"ని ఉసిగొల్పినని పలుమారు పలువురు వ్రాసియుండిరి కదా! సర్ సయ్యద్ అహమ్మద్ గారి కాలములో నుండిన అలీఘడు కాలేజి యొక్క ఒక ఇంగ్లీషు ప్రిన్సిపాల్ చేసిన కుతంత్రాలు ఇప్పుడుగ్రంథస్థములైనట్టివి- అందరికిన్నీ తెలియునుకదా! తర్వాత లక్నోసంధి వివిధముగావిద్వ స్తమయ్యెతో ప్రత్యేక ఛందక పద్ధతి యేర్పడెనో ఇవన్నీ చారిత్రికమైపోయినవి. కావున దేశనాయకులు నిజమైన హిందూ ముస్లిం ఐక్యతకు ఈ ప్రత్యేక విద్యాపీఠాలు సహాయపడునా లేదా అనువిషయమును ఆలోచించి దేశానికి ఒక సరియైన విధానము నిర్ణయించి ప్రచారము చేయవలసియుండును. రెండేండ్లక్రిందట కాశీవిద్యాపీఠముయొక్క రజతోత్సవము జరిగినప్పుడు గాంధీజీని వారుపిలిపించిరి. అప్పుడువారు జంకుకొంకు లేకుండాస్పష్టముగా ఈప్రత్యేక విద్యాపీఠాలు అనర్థదాయకములని సెలవిచ్చియుండిరి.

ఏదియెట్లున్నా హైదరాబాదు వరిభక్తులైన వారు అలీఘడ్ విద్యావిషయములో సర్ సాలార్జంగు కాలమునుండియు శ్రద్ధ తీసుకొన్నారు దాని కిన్నీ కారణమున్నది. విల్ఫ్రెడ్‌బ్లంట్ అనే అంగ్లేయుడు గుజరాతులో రిప్పన్‌కాలపు ఇండియా అనునొక ఇంగ్లీషుగ్రంథములో ఇట్లు వ్రాసెను-

"మేము (ముస్లిం)మత ప్రాధాన్యత గల ఒక విద్యాపీఠస్థాపనమును గురించి ఆలోచించితిమి- అయితే అదెక్కడుండవలెను? కలకత్తా బాగాలేదు? హైదరాబాదైతే బాగుంటుందని నాసొంత అభిప్రాయం- అది ముస్లింప్రభుత్వముకలది. అచ్చట ఇంగ్లీషువారినుండి హిందువుల నుండి జోక్యములేకుండా మతసంస్కృతికి పనికివచ్చును- ఈ అభిప్రాయాన్ని నేను సాలార్జంగుతో చెప్పితిని- అతడు భేష్ భేష్‌అన్నాడు. తాను ఈవిషయాన్ని నిజాంగారితో చెప్పి ఒప్పింతునన్నాడు" 'ఫ్రగంగా(?)అయితే ఆకాలములో రిప్పన్ వైస్రాయిగానుండెను. బ్లంటు వైస్రాయితో కలిసినప్పుడు "మీరు ఇండియా ముస్లిములప్రభువులుమరూ"అని వైస్రాయి హైదరాబాదుకు వెళ్ళినప్పుడు నిజాం ప్రభువుతో నచ్చచెప్పవలెనని కోరెను. రిప్పన్‌గారట్లు చేయకపోయిరి. ఎందుకండీ అని అడుగగా రిప్పన్‌గారిట్లనిరి- "మేమట్లు చెప్ప సాహసింపజాలము. నిజాంగారికి ముస్లిములకంటే చాలా యెక్కువమంది హిందూప్రజ లున్నారు" మొత్తానికి కష్టాల్లో హైదరాబాదులో ముస్లిం విద్యాపీఠము ఏర్పడజాలకపోయెను. కాని అలీఘడ్‌లో అది యేర్పడగా సాలార్జంగుగారి కాలమునుండియు హైదరాబాదు రాష్ట్రమునుండి విరివిగా ద్రవ్యసహాయము దానికి కలుగుతూ వచ్చెను. "మ.ఘన. నిజాంప్రభువుగారు ౧౯౧౧లో అలీఘడ్‌ను దర్శించిరి. శ్రీవారికాలములో దానికి ౩౦ లక్షల వరకు విరాళములున్నూ ప్రతి సంవత్సరము ౬౧౦౦౦ రూ॥ లున్నూ ఇయ్యబడినవి"తత్పూర్వము పూర్వనిజాంగారి కాలములోను, సర్ సాలార్జంగుగారిద్వారాను ఎంతయో ద్రవ్యసహాయమైయుండును- ఆ వివరములను మన మంత్రిగారు తెలుపలేదు- హైదరాబాదులోని పాయిగానవాబులు ఇతరనవాబులున్నూ అలీఘడు విద్యాపీఠమునకు చాలాసహాయము చేసినారనియూ తెలిపినారు. హైదరాబాదురాష్ట్రమీవిధముగా అలీఘడుకు తద్వారా ముస్లిం విద్యావ్యాప్తికి ఉద్ధారముగా తోడ్పడియున్నది. మరికు భారతీయ ముస్లిములు నిరంతరకృతజ్ఞులై యున్నారు. అయితే మనహైదరాబాదు ఒక్క అలీఘడ్‌కే సహాయము చేయలేదు- హిందూ విద్యాపీఠానికిన్నీ శాస్త్రోక్తమూర్తి సహాయంచేసినారు- శాంతినికేతనానికి, భాండార్కర్ పరిశోధక సంఘానికి, ఇతర భారతదేశ సంస్థలకున్నూ ఇంతో అంతో సహాయము చేసినారు- ఇకమన హైదరాబాదు సంకుచిత రాష్ట్రమని ఎవరైనా అనగలుగుతారా? లేదు!

సుభాషుచంద్రబోసు గ్రంథకర్తకు ౧౫ నెలల జెయిలు

హైదరాబాదు(?)గ్రంథము-అందు సుభాసు చంద్రబోసు జీవితచరిత్రను ఒకపుస్తకమును కొల్లాపురములో రంగదాసు గారు వ్రాసియుండిరి-అందులో ఆపత్తిజనకమైన విషయాలున్నవని పోలీసువారదానిపై కేసు పెట్టిరి- కోర్టువారు అతనికి ౧౫ నెలల కఠినజెయిలుశిక్ష విధించిరి- అతడు బెయిలుపై విడుదలచేయబడి [illegible] తెలిసినది. ఇప్పుడు జెయిలుశిక్షను అనుభవించుచున్నాడు-ఆగ్రంథాన్ని ప్రకటించిన శ్రీ. కే. గుప్త గారికి వరిలో ౬ నెలలజెయిలుశిక్ష విధించియుండిరి- అతడు రెండు నెలలు జెయిలులోనుండి అపీలుచేసి బయలువడినాడు-హైకోర్టులో పునర్విచారణ జరుగుచున్నది చిన్నన్న కేజానికంతుపడ్డి మరిచెను-మరిక [illegible] దుకు వలన్నుపెట్టినారు.

* * *

భారతదేశాట్ హైదరాబాదు "ఫిన్సి పాల్" గారు వరంగల్ జిల్లావారు మహానేనింటగామూర్తి(?) చేసినారు-

* * *

రావుబహదూర్ [illegible] వెంకట రంగా(?) గారు ౩౦ వ మార్చి [illegible] హైదరాబాదు ప్రతికో సంఘానికి చందాలిచ్చినారు-

* * *

మహబూబ్‌నగర్ జిల్లాలోని ౩ పల్లెలలో పులులు పంటకొంతపాడుచేయుచున్నవియు, రష్యాత్రి గానే కపోయినవియు హైదరాబాదుప్రభుత్వమువారు ప్రకటించుచు ఆగ్రామములు క్షామపదేశాలని ప్రకటించి వాటికిసహాయంచేయుచున్నారు-

* * *

హైదరాబాదు భారదర్శకుల్లో ఒక ఖోరంపంతు [illegible] శిక్షకుల కాలేజీలో ప్రిన్సిపాల్ అజ్ఞయి చ్చెను- పిల్లలే ఒప్పుకోలేదు బహిష్కరించినారు. [illegible] వారిలో ౩౦ మందిని [illegible] చేసినారు.

ఆమాట అనలేదు

ఆర్యా,

మీగోలకొండపత్రిక కళాశాలలో శ్రీ నారాయణరెడ్డి గారు ఆం. మ. సభ. ఆహ్వానసంఘసభలో ఇట్లు మాట్లాడెనని వ్రాసినారు. "మాకు ఏనాయకులు(?) తెలియదు సీతారామయ్యగారి వగైరాలు [illegible] ఏ మాత్రము ప్రథాన"? ఈమాటలు వారు అనలేదు- మరియు [illegible] సభలోనుండిన వారి [illegible] వారికి తెలిసిన మాటలు వారు అనలేదని తెలుపుచు కొంతవరకు సవరణ చేయుడు-

ఒక సభ్యుడు

సర్కారీజిల్లా సభలు

ఈసంవత్సరము నల్లగొండజిల్లాసభ [సర్కారీసభ] మొదటిసభ వెంకటేశ్వర అధ్యక్షతలో ౧౯౪౩ ఫిబ్రవరి ౧౦ తేదీలలో నల్లగొండ పట్టణములో జరుగును. దీనితో పాల్గొనేవారు ముందు జిల్లా నెంబర్ల పేర్లు తెలుపుకొనవలెను- అని ప్రభుత్వము ప్రకటించుచున్నారు-

ఈసంవత్సరము వరంగల్ జిల్లా సర్కారీసభ వరంగల్‌లో [illegible] అధ్యక్షతలో వరంగల్‌లో మార్చి ౩ తేదీలలో జరుగును. అక్కడి [illegible] జిల్లా [illegible] తెలుపుకొనవలెను- [illegible] చేయబడును-

ఈసంవత్సరము కరీంనగరంజిల్లా[సర్కారీ] [illegible] ౧౦,౧౧ తారీఖులలో వరంగల్లు [illegible] అధ్యక్షతలో జరుగును-

కరీంనగరంజిల్లాప్రజలు [illegible] తెలియజేయవలయును

[illegible] జిల్లాస్థానికంపు [illegible] తెలుపవలెను-

ఆదిలాబాదుజిల్లా సర్కారీ [illegible] గలకట్టి అధ్యక్షతలో ౧౯,౨౦ అర్థిలే హిస్సుతారీఖులలో ఆదిలాబాదులో జరుగును-

జాబులన్నిటిని విప్పిచూచుఅధికారము

లక్ష్మీపూరు కమీషనరుగారిఆజ్ఞ

[illegible]

జాబులన్నిటిని ప్రభుత్వాధికారులు విప్పిచూచుటకుఅధికారము గలదనియు, జాబులలో వ్రాసియుండు విషయములు [illegible] చట్టవిరుద్ధమైన సమాచారములు తోచినచో అట్టిజాబులు పంపింపుటవలన వార్తలైన నేరముగ భావించగలరనియు, అట్టిసమాచారము పంపినవారికి [illegible] శిక్ష విధించబడునని మద్రాసు(?) డిప్యూటీ కమిషనరు ప్రజలకు హెచ్చరికచేసినారు. (రాష్ట్రం)

విక్టోరియా మహారాణి ముద్రగల నాణెములు

విక్టోరియా మహారాణి [illegible] ఎవ్వరు [illegible] ముద్రలుగల [illegible] ఇండియా రిజర్వుబ్యాంకు [illegible] వ్రాసిన తారీఖు తర్వాత చలామణీలు [illegible] కలవారి [illegible] ఇవ్వవలెనని [illegible] తీసికొనెను.

రెండవ తరగతి డబ్బా నుండి ఉద్వాసన

ఆనేగారిపట్ల సైనికుల ప్రవర్తన.

ఫిబ్రవరి ౨౪ వ తేదీ సాయంకాలము [illegible] గారి కార్యదర్శి [illegible] ఎం. ఎస్. ఆనేగారు [illegible] రాగా [illegible] వారికి [illegible] రెండవతరగతి డబ్బా [illegible] సైనికులు [illegible] ఆనేగారి [illegible] అని అనిగారికిమూడుగా [illegible] స్థానమని ఎవరో [illegible] వదలి పోవలసినదని [illegible] సైన్య అధికారులు [illegible] దూరము అడిగిరి. [illegible] అందుచే ఆనేగారిని [illegible] ఎక్కించవలసివచ్చెను.

ఇదివరలో మధ్యరాష్ట్ర ప్రభుత్వ ప్రధానకార్యదర్శిగనుండిన పి. యం. త్రివేదిగారు రైలుబండిలో [illegible] సంభవించినప్పుడు ఇట్టి సంఘటనలు ఒకటి జరిగినవి [illegible].

గాంధిగారితో ఫిషర్‌గారి సంభాషణలు

"గాంధిగారితో ఒక వారము"

[illegible] ఫిషర్ [illegible] వ్రాసినారు అందులో [illegible] గారి భారతదేశ కార్యము [illegible] ఫిషర్ గారు గాంధిగారితో జరిపిన సంభాషణలు [illegible] ప్రస్తుతము [illegible] అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రము నుండి [illegible] క్రిప్సు [illegible] ఆగ్రంథములో [illegible]

ఫిషర్ గారు- బ్రిటిషు [illegible]

గాంధిగారు- "మీరు చెప్పినది [illegible] బ్రిటిషు [illegible] ఇతరదేశములు [illegible] సర్వాధికారము [illegible] సాధ్యముకాదు [illegible] సాధ్యములేదు"

గాంధి మహాత్ముడు అభినవబుద్ధుడు

ప్రొఫెసర్ టార్ యుచాన్(?) గారిప్రశంస

విశ్వభారతిశాంతినికేతనములో చీనాభాషాధ్యాపకులు ప్రొఫెసరు అనుటాన్ [illegible] గారు [illegible] గాంధిమహాత్ముని దర్శించి సంభాషించినారు. [illegible] గారు 'యునైటెడ్ ప్రెస్' ప్రతినిధితో ఇట్లు చెప్పినారు.

"మేము చైనీయులము గాంధిగారిని అభినవ బుద్ధునిగా భావించెదము. మాకువారియెడగొప్ప ప్రేమయు, గొప్పగౌరవముగలవు గాంధిగారి ఆరోగ్యమునుగురించి చైనాదేశపు ప్రజలు ఎంత ఆందోళన పడుచున్నారో మేము ఊహింపుకొనగలము [illegible] మహాత్ముడు [illegible] చెప్పినట్లుగా ౧౨౦సంవత్సరములు జీవించి [illegible] భారతదేశ [illegible] పొందవలెనని ప్రార్థించుచున్నాము.

విధురుడు విధవనే పెండ్లాడవలెను

బెంగాలు రాష్ట్రములోతలపెట్టిన శాసనం

బెంగాలు శాసనసభయందు [illegible] ఒక బిల్లు శాసనము హిందువులలో విధురుడైనవాడు [illegible] విధవను తప్ప [illegible] వివాహమాడరాదని [illegible] శిక్ష విధించబడును [illegible] శాసనమును ప్రతిపాదించినవారు ఒక్కప్రత్యేకమైన సభ్యుడు, ఈ శాసనమును ఈ పెట్టినందుకు కారణము బెంగాలులో [illegible] విధవలున్నారనియు [illegible] వివాహము చేయకుండ [illegible] పెండ్లి [illegible]

౧౦వ. ఆంధ్రమహాసభాధ్యక్షత

శ్రీ కొండా వేంకట రంగారెడ్డిగారి నెన్నుకొనుడు

పత్రికలో జనవరి [౧౪]వ భువనగిరి కాంగ్రెసు కార్యకారిణీ సభచే ఎన్నికలకై నిర్ణయించబడిన తేదీలను పురస్కరించుకొని ౧౦వ మహాసభాధ్యక్షత విషయమున ఊహించి తన అభిప్రాయమును వ్యక్తపరచినారు ...

... సం. రామచంద్రరావు

ఆంధ్రమహాసభ

స్థాయిసంఘ ప్రకటన

స్థానిక కమిటీల క్రొత్త ఎన్నికలు

[౧౪] ఫిబ్రవరినాటి కార్యకారిణీ సభా నిర్ణయానుసారము కార్యాలయమునుండి ... స్థానిక కమిటీల ... ఎన్నికలు ...

చిక్కపల్లి రామచంద్రరావు
కార్యదర్శి

చందా వివరాలు
సాలు చందా 8 తాలి సూపాయిలు
ఆరు నెలలకు ,, 5-0-0 ,,
బ్రిటిషిండియాలో సం౹ చందా ౬ రూపాయలు
విదేశములకు ౧౦-౦-౦
పాతపత్రిక వెల ప్రత్యేకము

గోలకొండపత్రిక

Golkonda Patrika

The only popular paper that reaches the masses in the Dominions

Best Medium For Advertisement

Vol. 17 — No. 4 | Published on every Monday and Thursday Hyderabad Dn | [illegible] 3-1943

చర్చిలు గారికి లండనుభారతీయుల రాయబారము

లండను, ఫిబ్రవరి [illegible]

[illegible]

దక్షిణాఫ్రికాలో భారతీయుల ప్రార్థనలు

[illegible]

అమెరికనుల శ్రద్ధ

[illegible]

పోలీసు అధికారికి శిక్ష

[illegible]

రష్యావారి విజయములు

[illegible]

హైదరాబాదు రేడియోనిలయం

[illegible]

Printed Publishedand by G. Ramakrishna Reddy at the Golkonda Power Press, Hyderabad-Dn. Editor: S.Prathap Reddy, B.A., B.L.